

	
 (Русский)	
	

Функция зарядки

NU43 оснащен интеллектуальной системой зарядки. Пожалуйста, зарядите налобный фонарь перед первым использованием.

Подключение к источнику питания: как показано на иллюстрации, прокрутите защитную крышку по часовой стрелке и, чтобы начать заряжать устройство, через USB-кабель подключите к порту зарядки внешний источник питания (например, USB-адаптер, компьютер или любое другое зарядное устройство, поддерживающее зарядку через USB). Время зарядки составляет приблизительно 2 часа (при зарядке через адаптер 5B/2A). При полной зарядке время работы в режиме ожидания составляет приблизительно 12 месяцев.

Определение уровня заряда: во время зарядки 4 индикатора питания снизу будут мигать, информируя таким образом пользователя. Когда аккумулятор будет полностью заряжен, 4 индикатора питания начнут беспрерывно гореть.

Кнопка питания (Power) / кнопки режима (MODE)

- Кнопка питания используется для включения / выключения подсветки и регулирования уровня яркости.
- Кнопка режима (MODE) предназначена для переключения между источниками освещения.

Включение / выключение

- Когда устройство выключено, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды, чтобы перейти в режим низкого уровня яркости.
- Когда устройство включено, нажмите и удерживайте кнопку питания или кнопку режима (MODE) в течение 1 секунды, чтобы его выключить.

Белое освещение

- Когда устройство выключено, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды, чтобы перейти в режим низкого уровня яркости.
- Когда устройство включено, дважды нажмите на кнопку питания, чтобы перейти в режим сверхнизкого уровня яркости.
- Когда устройство включено, одновременно нажимайте на кнопку питания, чтобы переключаться между следующими уровнями яркости: НИЗКИЙ – СРЕДНИЙ – ВЫСОКИЙ.
- Когда устройство включено, дважды нажмите на кнопку питания, чтобы перейти в режим TURBO. Одновременно нажмите на кнопку питания еще раз, чтобы вернуться к предыдущему режиму, также автоматический возврат к предыдущему режиму произойдет, если в течение 30 секунд не будет совершено никаких операций.

	
 (Красный)	
	

Красное освещение

- Когда устройство выключено, нажмите и удерживайте кнопку режима (MODE) в течение 1 секунды, чтобы включить красное освещение.
- Когда работает красное освещение, одновременно нажимайте на кнопку питания, чтобы переключаться между режимами ПОСТОЯННОЕ ГОРЕНИЕ и МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ.

Переключение между источниками света

Когда устройство включено, одновременно нажимайте на кнопку режима (MODE), чтобы переключаться между белым и красным освещением.

Специальные режимы (SOS / МАЯК)

- Когда налобный фонарь находится в любом из режимов, дважды нажмите на кнопку режима (MODE), чтобы перейти в режим SOS.
- Когда включен какой-либо из специальных режимов, одновременно нажимайте на кнопку питания, чтобы переключаться между режимами SOS и МАЯК. Снова дважды нажмите на кнопку режима (MODE), чтобы вернуться к предыдущему режиму.

Блокировка / разблокировка

- Когда налобный фонарь выключен, нажмите и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока индикатор не мигнет 3 раза, сообщая таким образом о переходе в режим блокировки. В режиме блокировки никакие уровни яркости и специальные режимы недоступны, и при нажатии на любую из кнопок индикатор будет однократно мигать, сообщая таким образом о нахождении фонаря в этом режиме.
- В режиме блокировки снова нажмите и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока устройство не перейдет в режим сверхнизкого уровня яркости, что будет указывать на разблокировку фонаря.

Примечание: налобный фонарь будет автоматически разблокирован при начале зарядки в режиме блокировки.

Определение уровня заряда

Когда устройство выключено, одновременно нажмите на кнопку режима (MODE), соответствующие индикаторы питания снизу загорятся и погаснут через 2 секунды.

Примечание: Аккумулятор следует зарядить, когда свет налобного фонаря реагирует угловым или он перестает реагировать на нажатие кнопок вследствие низкого уровня заряда.

Защитная функция датчика

Когда встроенный оптический датчик обнаруживает впереди препятствие, уровень яркости автоматически снижается до НИЗКОГО (100 люмен). Налобный фонарь вернется к своему прежнему уровню яркости, как только препятствие будет устранено.

Чувствительность датчика может проявляться по-разному в зависимости от цвета и материала препятствия.

Примечание: Эта функция недоступна при красном освещении.

	
 (Русский)	
	

Меры предосторожности

- ВНИМАНИЕ! Возможно опасное излучение! Не направляйте свет в глаза! Поскольку это может быть для них опасно.
- Пожалуйста, не забывайте перезаряжать устройство каждые 3 месяца, если вы не пользуетесь им в течение длительного времени.
- При хранении устройства в рюкзаке, переводите его в режим блокировки во избежание его случайной активации.
- НЕ разбирайте налобный фонарь и не вносите какие-либо изменения в его конструкцию, так как это может привести к его повреждению и аннулированию гарантии на продукт. Пожалуйста, обратитесь к разделу гарантии текущего руководства для получения о ней полной информации.
- Утилизируйте устройство / аккумуляторы в соответствии с актуальным местным законодательством и принятыми в вашем регионе правилами.

	
 (日本語)	
	

	
 (Русский)	
	

充電機能

NU43は充電機能を搭載しています。初めて使用する前に一度充電してください。
電源への接続: USB ケーブルを時計回りにまわし、USB ポートに図のように充電ケーブルを接続してください。充電ケーブルを外部電源（USB アダプター、パソコン、USB 充電デバイス）につなぐと充電が開始されます。充電時間は約 2 時間です（5V/2A アダプター使用の場合）。フル充電された後のスタンバイ時間はおよそ 1 2 ヶ月です。
充電インジケーター: 充電中はボタン下の 4 段階のパワーインジケーターが点滅します。フル充電されると点灯状態になります。

	
 (日本語)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

光源の変更

ライトがオンの時、モードボタンを短く押すと白色ライトと赤色ライトが切りかわります。

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (한국어)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

참고: 잠금 모드에서 충전하면 헤드랜턴이 자동으로 잠금 해제됩니다 .

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Italiano)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

Nota: La lampada frontale si sblocca automaticamente quando si mette in carica trovandosi in modalità Blocco.

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Українська)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

Примітка: ліхтар автоматично розблоковується під час заряджання в режимі блокування.

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Polski)	
	

	
 (Polski)	
	

	
 (Polski)	
	

	
 (Polski)	
	

	
 (Polski)	
	

On/Off

- Gdy latarka jest wyłączona, należy długo nacisnąć przycisk zasilania przez 1 sekundę, aby uzyskać dostęp do funkcji niskiego (słabego) światła.
- Gdy latarka jest wyłączona, naciśnij przycisk zasilania lub przycisk MODE przez 1 sekundę, aby ją wyłączyć.

	
 (Polski)	
	

	
 (Polski)	
	

Czerwone światło

Kiedy latarka jest wyłączona, naciśnij długo przycisk MODE przez 1 sekundę, aby włączyć czerwone światło.

Gdy czerwone światło jest włączone, naciśnij krótko przycisk zasilania aby przełączyć pomiędzy przyciskiem CONSTANT-ON (ŚWIATŁO STAŁE) a SLOW FLASHING (POWOLNE MIGANIE).

	
 (Polski)	
	

	
 (Polski)	
	

	
 (Polski)	
	

	
 (Polski)	
	

Примітка: ліхтар блокуady належы поновіне длого націснаць аа прыціск і прытрымліваць праз 2 секунды, аз завісці сія кантроля ULTRALOW (ULTRANISKI), wskazuając stan odblokowania.

Uwaga! Latarka zostanie automatycznie odblokowana podczas ładowania w trybie blokady.

	
 (Polski)	
	

	
 (Polski)	
	

	
 (Polski)	
	

	
 (Polski)	
	

	
 (简体中文)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	
	

	
 (Русский)	